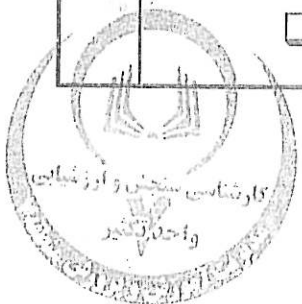


سؤالات امتحان هماتک شهر تهران درس: آموزش قرآن	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۰۲/۰۷	صفحه ۱ از ۲
پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۶		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم								
۱	با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است.) <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>میزان</td> <td>شروع</td> <td>بأس</td> <td>طویل</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: 20px;"> بسیار ترازو اندازه سختی تشریح کرد </div>	میزان	شروع	بأس	طویل					۱
میزان	شروع	بأس	طویل							
۲	ترجمه‌ی صحیح هر عبارت قرآنی را با علامت [] مشخص نمایید. (۲/۱) (تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ) الف) ایمان آوردند به خدا و پیامبر. <input type="checkbox"/> (۲/۲) (كَلَّمَ سَيِّعَلْمُونَ) ب) ایمان می‌آوردید به خدا و پیامبرش. <input type="checkbox"/> الف) هرگز، انجام می‌دهید. <input type="checkbox"/> ب) هرگز چنین نیست، خواهند دانست. <input type="checkbox"/>	۰.۵								
۳	معنای کدام کلمه نادرست است؟ الف) عَدَن : فردا <input type="checkbox"/> ب) یَغْفِرُ : می‌آمرزد <input type="checkbox"/> ج) حَيْثُ : هر کجا <input type="checkbox"/> د) نَعَقِلُ : اندیشه و درک می‌کنیم <input type="checkbox"/>	۰.۲۵								
۴	ترجمه صحیح کلمه «تَفْلِحُونَ» کدام گزینه است؟ الف) طلب کنید. <input type="checkbox"/> ب) تمام شد. <input type="checkbox"/> ج) پراکنده شوید. <input type="checkbox"/> د) رستگار می‌شوید. <input type="checkbox"/>	۰.۲۵								
۵	با استفاده از کلمات داخل کادر، معنای کلماتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده در جای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است.) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> هلاکت - پوشش - خرید و فروش - زندگی </div> الف) (۵/۱) وَ ذُرُّوا الْبَيْعَ و _____ را رها کنید. ب) (۵/۲) وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا و _____ قرار دادیم. ج) (۵/۳) وَلَا تَرِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا و ستمگران را جز _____ نيفزای.	۰.۱۷۵								
۶	ترجمه صحیح کلمات: «مِهَاد - خُلِقَتْ» به ترتیب کدام گزینه است؟ الف) گسترانید - آفریننده <input type="checkbox"/> ب) محل آرامش و استراحت - خلق شد <input type="checkbox"/> ج) خانه‌ها - خلق می‌کند <input type="checkbox"/> د) محل آرامش و استراحت - خلق شدند <input type="checkbox"/>	۰.۲۵								



سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: آموزش قرآن	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۵۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۰۳/۰۷	صفحه ۲ از ۲
پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۶		
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		

ردیف	سؤالات	بارم
۷	<p>صحيح يا غلط بودن ترجمه عبارت‌های زیر را مشخص نمایید.</p> <p>۷/۱ «قُمِ اللَّيْلَ» «عبادت کن در روز.» <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>۷/۲ «أَنْ اَعْبُدُوا اللَّهَ» «که بپرستید خدا را؟» <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>۷/۳ «كَيْفَ رُفِعَتْ» «چگونه گسترده شد؟» <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>۷/۴ «بِيَدِهِ الْمُلْكُ» «فرمانروایی به دست اوست.» <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p>	۱
۸	<p>ترکیب‌های زیر را ترجمه نمایید.</p> <p>۸/۱ أَنْزَلَ السَّكِينَةَ</p> <p>۸/۲ هُمْ الْفَائِزُونَ</p> <p>۸/۳ أَلَسَّمِيعُ الْعَلِيمُ</p>	۱/۵
۹	<p>با توجه به عبارت قرآنی «إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ» ترجمه کدام گزینه صحیح است؟</p> <p>الف) قطعاً خواهران و برادران ایمانی بینشان صلح برقرار است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) مؤمنان برادر یکدیگرند، پس بین برادرانتان دوستی قرار دهید. <input type="checkbox"/></p> <p>ج) فقط مؤمنان برادران یکدیگرند پس اصلاح کنید بین برادرانتان را. <input type="checkbox"/></p> <p>د) قطعاً مسلمانان برادر یکدیگرند پس بین خودشان به درستی حکم می‌کنند. <input type="checkbox"/></p>	۰/۲۵
۱۰	<p>آیات و عبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید.</p> <p>۱۰/۱ (وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ)</p> <p>۱۰/۲ (أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا)</p> <p>۱۰/۳ (رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ)</p> <p>پدر کلا قلب را طاق با برادر قرآن زینت بخش، آمین</p>	۴/۲۵

نمره ی کتبی (برگه)	با حروف:	نمره ی شفاهی	با حروف:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح:
	با عدد:		با عدد:		امضا:

جمع کل ۱۰

«موفق باشید»

